

Die  
Arabische Organisation  
für Bildung, Kultur und Wissenschaften  
(ALECSO)

Aufgaben, Ziele, Wirken

# Die Arabische Organisation für Bildung, Kultur und Wissenschaften (ALECSO)

Aufgaben, Ziele, Wirken

## Inhalt

1. Die Außenstellen .....	Seite 4
2. Wer sind wir ? .....	Seite 5
3. Wozu die ALECSO? .....	Seite 5
4. Eine 22-gliedrige Familie .....	Seite 5
5. Plangemäße Aktion .....	Seite 6
6. Alles für eine bessere Lehrqualität .....	Seite 7
7. Für einen neuen kulturellen Diskurs .....	Seite 7
8. Wasser, Umwelt, Energie: Absolute Prioritäten.....	Seite 7
9. Reduzierung der digitalen Kluft .....	Seite 7
10. Ein "Consulting-Büro" .....	Seite 8
11. ...und eine Info-Zentrale .....	Seite 8
12. Keimzelle für Forschung und Zukunftsplanung.....	Seite 8
13. ...und Ausstrahlungsherd für die Arabische Sprache .....	Seite 9
14. Perspektivische Strategien.....	Seite 9

15. Für koordinierte Politiken.....	Seite 9
16. Enzyklopädien.....	Seite 10
17. ... und Schriften-Reihen.....	Seite 10
18. Nachschlagewerke.....	Seite 11
19. ... und Fachzeitschriften .....	Seite 11
20. Wirksame Beteiligung an der Arabisierung .....	Seite 11
21. Förderung der Humanressourcen .....	Seite 12
22. Offener Dialog mit den Weltkulturen .....	Seite 12
23. Allseits-Kooperation .....	Seite 13
24. Moderne Instrumentarien.....	Seite 14
25. ... und ein neuer ALECSO-Sitz.....	Seite 14

## Die Außenstellen

Das Forschungsinstitut für arabische Studien  
Arab Advocates Union Street 1  
P.O.B. 229  
Garden City – Kairo  
Ägypten  
Tel. : 00202-7951648  
Fax : 00202-7962543  
E-mail: [iars@iarsecs.org](mailto:iars@iarsecs.org)  
[agabbas@iarsecs.org](mailto:agabbas@iarsecs.org)  
Internet: [www.iars.net](http://www.iars.net)

Das Institut für arabische Handschriften  
Shihab Street 1  
El Mohandiseen, El Doki  
POB 87  
Ägypten  
Tel. : 00202-7616402  
Fax : 00202-7616401

Die Koordinationsstelle für die Einarabisierung  
82, Rue Ouad Ziz  
B.P. 290  
Agdal - Rabat  
Tel. : 00212-37772422 / 23  
Fax : 00212-37772426  
E-mail : [bca@arabization.org.MA](mailto:bca@arabization.org.MA)  
Internet : [www.arabization.org.MA](http://www.arabization.org.MA)

Das Internationale Arabisch-Sprachinstitut  
P.B. 26 / Ad-Dayoum-Est  
Khartoum  
Sudan  
Tel.: 0024911-223722/223725  
Fax: 0024911-223721  
E-mail: [lugha@alecsolugha.org](mailto:lugha@alecsolugha.org)  
[lugha@sudanmail.net](mailto:lugha@sudanmail.net)  
Internet: [www.alecsolugha.org](http://www.alecsolugha.org)

Das Arabische Zentrum für Arabisierung, Übersetzung, geistiges Schaffen und Publikation  
P.B. 3752  
Damaskus – Syrien  
Tel: 0096311-3334876  
Fax: 0096311-3330998  
E-mail: [acatap@net.sy](mailto:acatap@net.sy)  
Internet: [www.acatap.org](http://www.acatap.org)

## WER SIND WIR ?

Die Arabische Organisation für Bildung, Kultur und Wissenschaften (ALECSO) ist eine interarabische Agentur, mit Sitz in Tunis, die im Rahmen der Arabischen Liga für die Förderung und Koordinierung der Aktivitäten in der Arabischen Welt in den Bereichen Bildung, Kultur und Wissenschaften zuständig ist.  
Die ALECSO wurde kraft Art. 3 der *Charta der arabischen kulturellen Einheit* gegründet. Offizielles Gründungsdatum ist der 25. 7. 1970 (in Kairo).

## WOZU DIE ALECSO?

Gemäß Art. 1 ihrer Satzung zielt die ALECSO in erster Linie darauf ab, „die Vereinigung auf geistiger Ebene zwischen den Gliedern der Arabischen Welt mittels der Bildung, der Kultur und der Wissenschaften zu fördern und den kulturellen Standard in dieser Weltregion zu heben.“

Zu den wichtigsten Aufgaben, die sich daraus für die ALECSO ergeben, gehört die Entwicklung der Humanressourcen in den arabischen Ländern, die Modernisierung und Instandsetzung von Bildung, Kultur, Wissenschaften und Kommunikation, die Pflege und Förderung der arabischen Sprache und islamischen Kultur inner- und außerhalb der Arabischen Welt, Brücken für den Dialog und die Kooperation zwischen der arabisch-islamischen und den anderen Kulturen zu schlagen.

## EINE 22-GLIEDRIGE FAMILIE

Die ALECSO schließt 22 Mitgliedstaaten zusammen. Sie weist folgende Strukturierung auf:

1. **Der konstitutive Sektor:** besteht aus der Generalkonferenz (tagt alle 2 Jahre) und dem Exekutivrat (tritt mindestens drei Mal pro Haushaltsperiode zusammen).
2. **Der exekutive Sektor:** vertreten durch den Generaldirektor und einen Stellvertretenden Generaldirektor.
3. **Der technische und administrative Sektor :** Umfasst folgende Ressorts:

Das Kabinett des Generaldirektors, das Sekretariat des Exekutivrats und der Generalkonferenz, und 5 Abteilungen: Erziehung, Kultur, Wissenschaften und wissenschaftliche Forschung, Information und Kommunikation und Verwaltung und Finanz.

4. **Außenstellen der ALECSO:** Das Institut für arabische Forschung und Studien (Kairo), das Institut für arabische Handschriften (Kairo), die Koordinationsstelle für die Einarabisierung (Rabat), das Internationale Arabisch- Sprachinstitut (Khartum), das Arabische Zentrum für Arabisierung, Übersetzung, geistiges Schaffen und Publikation (Damaskus)

Zuständig für die Koordinierung zwischen den Mitgliedstaaten und der Generaldirektion der ALECSO sind die nationalen Ausschüsse für Erziehung, Kultur und Wissenschaften, sowie die ständigen Vertreter der Mitgliedsländer bei der ALECSO in Tunis.

## PLANGEMÄßE AKTION

Die ALECSO operiert aufgrund mittelfristiger Arbeitspläne, die die programmatische Ausrichtung und die Prioritäten der anstehenden Projekte bestimmen.

Aktuell ist zur Zeit der „Arbeitsplan 2005-2010“, der die strategischen Schwerpunkte der ALECSO an der Schwelle zum 21. Jahrhundert festlegt. Darunter sind v.a. folgende zu nennen: Abbau des Analphabetismus in der Arabischen Welt; Reduzierung des technologischen und digitalen Gefälles zwischen den arabischen Länder von den entwickelten Industrienationen; Modernisierung der arabischen Erziehungssysteme durch Einführung neuer Lehr- und Lerntechnologien; die Auseinandersetzung mit den negativen Folgen der Globalisierung auf die arabischen Gesellschaften; Förderung des Kulturdialogs zwischen Arabern und anderen Nationen; Entwicklung der Grundlagen für die wissenschaftliche Forschung; Pflege und Verwertung des archäologischen und historischen Erbes und die Pflege und weltweite Verbreitung der arabischen Kultur.

Von diesen Zielen ausgehend wurden die thematischen Schwerpunkte für die verschiedenen Tätigkeitsfelder der ALECSO (Bildung, Kultur, Wissenschaften und Forschung, Information und Kommunikation) bestimmt. Schon mit Inkrafttreten der Haushaltsperiode 2005-2006 sind Projekte in Zusammenhang mit den genannten Schwerpunkten zur Durchführung gekommen.

## ALLES FÜR EINE BESSERE LEHRQUALITÄT

Im Bildungsbereich ist es der ALECSO vorrangige Aufgabe, neben der Bekämpfung von Analphabetismus in der Arabischen Welt und der Verallgemeinerung der Bildung im umfassenden Sinne, den Mitgliedstaaten zur qualitativen Verbesserung ihrer Bildungssysteme zu verhelfen, etwa durch Aufnahme geeigneter Konzepte und innovativer Fächer in die Lehrprogramme, durch Einführung moderner Informations- und Kommunikationstechnologien und durch Anwendung fortgeschrittener Bewertungsmethoden. In diesem Rahmen bemüht sich die ALECSO darum, den Mitgliedstaaten adäquate Lehrprogramme und -materialien zu empfehlen und ihnen didaktische Wegweiser und geeignete Lehr- und Bewertungsmodelle zur Verfügung zu stellen.

## FÜR EINEN NEUEN KULTURELLEN DISKURS

Auf kultureller Ebene ist die ALECSO in besonderem Maße darum bemüht, einen neuwertigen arabischen Diskurs zu begünstigen, in dem Bedürfnisse der Identitätsverankerung mit Erfordernissen der Moderne einhergehen. In diesem Zusammenhang wirkt die Organisation für Bewahrung, Pflege und Verwertung des arabisch-islamischen Kulturerbes, gestützt v.a. auf das Institut für arabische Handschriften in Kairo und die periodische Konferenz für Archäologie und Kulturerbe. Gleichzeitig unterstützt die ALECSO das gegenwärtige arabische Schaffen auf sämtlichen geistigen und künstlerischen Gebieten, indem sie bei der Verbreitung dieses Schaffens innerhalb und außerhalb der Arabischen Welt hilft.

## WASSER, UMWELT, ENERGIE: ABSOLUTE PRIORITÄTEN

Bei ihren Aktivitäten in Wissenschaft und Forschung setzt die ALECSO den Akzent auf solche Sektoren, denen absoluten Vorrang in der Arabischen Welt zukommt, allen voran die Wasserressourcen, die erneuerbaren Energien, die Desertifikation und der Umweltschutz. Die ALECSO setzt hierbei Spitzentechnologien, wie die Teledetektion, ein und macht anhand von mannigfaltigen Informationsträgern (CDs, Wegweiser, Infoblätter...) auf zielgerechte Techniken und Methoden aufmerksam, die diesen lebenswichtigen Sektoren in Forschung und Praxis zugute kommen und zur der Wissensverallgemeinerung beitragen.

## REDUZIERUNG DER DIGITALEN KLUFT

Im Bereich der Kommunikation und Information ist die ALECSO bestrebt, zur Verringerung des digitalen Gefälles zwischen der Arabischen Welt und den fortgeschrittenen Nationen beizutragen, etwa durch adäquate Studien und die Entwicklung von Lösungsstrategien, die

den Mitgliedstaaten zur Aneignung und Anwendung effizienter Vorgehensweisen verhelfen. Zudem bemüht sich die ALECSO um einen verstärkten Einsatz der IK-Technologien in den Bereichen der Bildung, Kultur und Wissenschaft in der Arabischen Welt. Ebenfalls zielt sie auf die Förderung der Dokumentationsdienste ab, u.a. durch Fort- und Weiterbildungskurse und sachgerechte Publikationen.

## EIN "CONSULTING-BÜRO" ...

Der ALECSO kommt in gewisser Hinsicht die Rolle eines „Consulting-Büros“ der Arabischen Welt für alles, was Bildung, Kultur, Wissenschaften und Kommunikation betrifft, zu. Sie unterbreitet Vorschläge über die geeigneten Mittel zur Förderung dieser Bereiche, führt die erforderlichen Studien durch und stellt den Staaten Berater und kompetente Sachverständiger zur Verfügung.

## ... UND EINE INFO-ZENTRALE

Die ALECSO übernimmt die Funktion einer arabischen Informationszentrale in den Bereichen Bildung, Kultur, Wissenschaften und Kommunikation. Ihre Datenbank „FARABI“ und die von ihr regelmäßig veröffentlichten Statistikblätter, bibliographischen Anzeiger und periodischen Berichte über den Stand und die Fortschritte im Bildungswesen, in der Kultur und den Wissenschaften in den arabischen Ländern sind für die Mitgliedstaaten, für die arabische Forschung und für die Fachleute nutzvolle zweckdienliche Informationsquellen.

## KEIMZELLE FÜR FORSCHUNG UND ZUKUNFTSPLANUNG ...

Die ALECSO versteht sich und fungiert u.a. auch als ein effizientes Zentrum für Forschung und Zukunftsplanung. Im Mittelpunkt steht hier das Forschungsinstitut für arabische Studien (Kairo), mit der Hauptaufgabe, strategische und prospektive Untersuchungen bezüglich großer Fragen durchzuführen, die die Arabische Welt auf politischer, wirtschaftlicher und sozialer Ebene unmittelbar angehen.

Diese prospektive, zukunftsplanende Orientierung wurde weiter gefestigt durch die Einrichtung einer ALECSO-Zelle, die sich eigens mit diesbezüglichen Studien und Analysen befasst.

## ... UND AUSSTRAHLUNGSHERD FÜR DIE ARABISCHE SPRACHE

Die ALECSO legt großen Wert auf den Arabischunterricht für Nichtaraber. Zu diesem Zweck wurde das Internationale Sprachinstitut für Arabisch in Khartum ins Leben gerufen und das Lehrwerk „Grundbuch des Arabischen für nichtarabischsprachigen Lerner“ in drei Teilen und mit Anhang (Lehrerbeiheft, 5-sprachiges Glossar, Audiokassetten, CD-ROM) zustande gebracht.

## PERSPEKTIVISCHE STRATEGIEN

Entsprechend einer ihrer Hauptaufgaben, der Planung zur Entwicklung ihrer Zielbereiche, hat sich die ALECSO daran gemacht, eine Reihe sektorieller Strategien für die Arabische Welt auszuarbeiten und zur Verfügung zu stellen. Zu nennen sind u.a.:

- die Strategie zum Abbau des Analphabetismus in den arabischen Ländern,
- die Strategie zur Förderung arabischer Bildung,
- die Globalstrategie für arabische Kultur,
- die Strategie zur Förderung der Wissenschaften und Technologien in der Arabischen Welt,
- die Strategie für Dokumentation und Information in der Arabischen Welt,
- die Strategie für Biotechnologien in der Arabischen Welt,
- die Strategie für Vorschulerziehung,
- die Strategie für Erwachsenenbildung,
- die Strategie für die biologische Vielfalt,
- die Strategie zur Entwicklung des Hochschulwesens in der Arabischen Welt,
- die Strategie zur allgemeinen Verbreitung der Wissenschafts- und Technologiekultur in der Arabischen Welt,
- die Strategie für den Fernunterricht,
- die Strategie für Informatik...

## FÜR KOORDINIERTER POLITIKEN

Zum Zweck der Koordinierung zwischen den Mitgliedstaaten und der Planung eines gemeinschaftlichen Vorgehens in den Bereichen Bildung, Kultur und Wissenschaften veranstaltet die ALECSO regelmäßig folgende Ministerkonferenzen:

- die Konferenz der arabischen Kulturminister (1976- 2006: 15 Tagungen),

- die Konferenz der arabischen Minister für Hochschulwesen und wissenschaftliche Forschung (1981-2005: 10 Tagungen),
- die Konferenz der arabischen Minister für Erziehung und Schulbildung (1998-2006: 5 Tagungen).

Darüber hinaus organisiert die ALECSO weitere zyklische Tagungen, wie z.B.:

- Die Konferenz für Archäologie und Kulturerbe (17 Sitzungsperioden bis 2003)
- Die Konferenz für Arabisierung (11 Sitzungsperioden bis 2004 )

Von diesen Konferenzen leiten sich Vorschläge und Anregungen in Hinblick auf Erfolgs- und Fortschrittperspektiven und auf Wege der Annäherung und der koordinierten Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten ab.

## ENZYKLOPÄDIEN ...

Eine Aufgabe der ALECSO liegt noch in der Erstellung von Enzyklopädien und Lexika. Bisher sind folgende erschienen:

- Das Lexikon der arabischen Schriftsteller und Gelehrten (geplant 50 Bde)
- Die Palästina-Enzyklopädie (10 Bde)
- Das Lexikon der arabischen Presse (bis jetzt 6 Bde)
- Das Lexikon der palästinensischen Städte (1 Bd.)
- Die Enzyklopädie der zoologischen Ressourcen in den arabischen Ländern (14 Bde)

## ... UND SCHRIFTEN-REIHEN

Zum publizistischen Ertrag der ALECSO gehört ferner eine Vielfalt an Schriftenreihen und Sammelwerken, die sich auf ihre Zielbereiche beziehen:

- die Reihe „Arabisch-islamische Kunst“ (3 Teile)
- die Reihe „Arabische bildende Kunst“ (11 Teile bis 2004)
- die Reihe „Geschichte der palästinensischen Städte“ (21 Teile)
- die Reihe „Das arabische Buch“ – in Zusammenhang mit dem Programm „Lesen für alle“.

## NACHSCHLAGEWERKE ...

In der Bestrebung, die Lehrbuchproduktion zu fördern und zu einer Harmonisierung zwischen gewissen Lehrinhalten in den verschiedenen arabischen Ländern beizutragen, hat die ALECSO eine Anzahl Nachschlagewerke und Grundbücher zustande gebracht; z.B. das Standardwerk für eine „Geographie der Arabischen Welt ohne Grenzen“ (6-teilig), das Standardwerk zur Geschichte der arabischen Nation (6-teilig), „Glanzlichter der arabisch-islamischen Kultur“ (arabisch und deutsch), das Basis-Lehrbuch der Mathematik für die Grundstufe in der Arabischen Welt (4-teilig), das Basis-Lehrbuch der integrierten Wissenschaften für die Grundstufe in der Arabischen Welt (3-teilig), das Grundbuch für allgemeine Umweltschutzkunde, das Basis-Lehrbuch der Chemie für den Sekundarbereich (6-teilig), das Basis-Lehrwerk für den Arabisch-Unterricht, Nachschlagewerke zum Thema Palästina und der palästinensischen Frage (Primar- und Sekundarbereich).

## ... UND FACHZEITSCHRIFTEN

Die ALECSO gibt folgende Zeitschriften heraus: Die Arabische Zeitschrift für Bildung (halbjährlich), die Arabische Zeitschrift für Kultur (halbjährlich), die Arabische Zeitschrift für Wissenschaften und Information (halbjährlich), die Arabische wissenschaftliche Jugendzeitschrift (halbjährlich), der arabische bibliographische Anzeiger (jährlich), ALECSO-News (Nachrichtenorgan), „*Fadha'at*“ (Räume): Informationsblatt für den Fernunterricht (2-monatlich), die Zeitschrift für arabische Forschung und Studien (halbjährlich), die Zeitschrift des Instituts für arabische Handschriften (halbjährlich), „*Allisan al-arabi*“ : Zeitschrift für arabische Lexikologie (jährlich), die Zeitschrift für Arabisierung (halbjährlich), die Arabische Zeitschrift für sprachwissenschaftliche Untersuchungen (halbjährlich).

## WIRKSAME BETEILIGUNG AN DER ARABISIERUNG

Im Aktionsprogramm der ALECSO nimmt die Arabisierung eine vordergründige Stellung ein. Die Organisation nimmt aktiv teil an der Einarabisierung von wissenschaftlichen und technischen Begriffen, vor allem durch den Einsatz der Koordinationsstelle für die Einarabisierung in Rabat. Sie gibt eine Reihe von Sachwörterbüchern mit vereinheitlichten arabischen Termini in verschiedenen wissenschaftlichen und technischen Gebieten heraus, etwa in Linguistik, allgemeiner und nuklearer Physik, Chemie, Mathematik und Astronomie, Wirtschaft, Kaufmannslehre und Buchführung, Musik, Geschichte und Altertumskunde,

Geographie, erneuerbaren Energien, Erdöl, Ökologie, Maschinenbau, Erziehungstechnologien, Jura, Tourismus, Informatik, Kunst, Meteorologie, Geologie...

Im selben Zusammenhang setzt sich die ALECSO auch für Einarabisierung der Lehrinhalte im Hochschulbereich stark ein. Hier spielt vor allem das Arabische Zentrum für Arabisierung, Übersetzung, geistiges Schaffen und Publikation (Damaskus) eine führende Rolle, etwa durch die Veranstaltung einer periodischen Konferenz über Arabisierung im Hochschulwesen und indem es die Übersetzung von einschlägigen fremdsprachigen Neuerscheinungen für den fachlichen Bedarf der Studenten und Hochschullehrer ins Arabische veranlasst.

## FÖRDERUNG DER HUMANRESSOURCEN

Einer ihrer Hauptaufgaben entsprechend, der Förderung der Humanressourcen in der Arabischen Welt, setzt die ALECSO ein reichhaltiges Aus-, Fort- und Weiterbildungsprogramm um. Dazu gehört:

- die Ausbildung von Arabischlehrern für nichtarabische Lerner am Internationalen Arabisch-Sprachinstitut in Khartum,
- die Studentenausbildung am Kairoer Forschungsinstitut für arabische Studien,
- die Fortbildungskurse für Arabischlehrer in Djibouti, Somalien und den Komoren-Inseln,
- die Fort- und Weiterbildungskurse für ALECSO-Mitarbeiter in den Bereichen Erwachsenenbildung, Handschriftenrestaurierung, Antiquitätenpflege, Bibliothekarwesen, Dokumentation und Datenverarbeitung, erneuerbare Energien, Wasserressourcen, wissenschaftliche Forschung, Umweltschutz ...
- die Erstellung von Lehrinhalten und Lehrmaterialien, u.a. in Form kompakter Ausbildungssets. Insbesondere sind hier die Leistungen in den Bereichen erneuerbare Energien, Solarenergie und photovoltaische Zellen hervorzuheben.

## OFFENER DIALOG MIT DEN WELTKULTUREN

Im festen Glauben an die Notwendigkeit des Dialogs mit den anderen Kulturen für die Annäherung zwischen den Nationen und für den nutzbringenden Austausch mit dem Andern, veranstaltet die ALECSO einen Zyklus von Begegnungen, mit dem Ziel, die Grundlagen einer Tradition des Dialogs zwischen der arabischen Kultur und anderen Kulturen zu verankern. Zu solchen Tagungen gehört:

- der Dialog zwischen der arabischen Kultur und anderen Kulturen (Tunis, 1997),

- der arabisch-chinesische Kulturdialog: (Peking, 1999),
- der arabisch-afrikanische Kulturdialog (Kapstadt/Südafrika, 1999),
- der arabisch-islamische Kulturdialog im Sahelgebiet gestern, heute und morgen (Bamako/Mali, Juni 2002),
- der euro-arabische Kulturdialog: Für ein „Miteinanderleben“ auf Grund eines besseren „Voneinanderwissen“ (Paris, 15.-16. 7. 2002),
- der arabisch-iberoamerikanischen Kulturdialog (Tunis, 10.-12. 9. 2002),
- der arabisch-russische Kulturdialog (Hammamet/Tunis, 23.-25. 6. 2003),
- das Kolloquium: Rolle der Medien in der interkulturellen Kommunikation zwischen den Arabern und dem Westen (Paris, 17.-18. 3. 2004),
- der arabisch-deutsche Kulturdialog (Berlin, November 2005)
- der arabisch-lateinische Kulturdialog (Palermo, Februar 2006)
- der arabisch-russische Kulturdialog (Kazan, April 2006).

## ALLSEITS-KOOPERATION

Die Zusammenarbeit auf arabischer und internationaler Ebene versteht sich in der Politik der ALECSO als Grundpfeiler einer globalen Strategie, die ihrer Aktion im arabischen wie internationalen Kontext Richtung gebend ist. Dadurch bleibt die ALECSO im Rahmen ihrer Zuständigkeiten im arabischen wie internationalen Feld ständig am Geschehen aktiv und unmittelbar beteiligt. Andererseits werden durch solche Kooperation sich wiederholende zielgleiche Vorstöße und aufwändige Doppelleistungen in den arabischen Ländern und der weiteren Welt vermieden.

In diesem Zusammenhang ist die ALECSO durch Kooperationsabkommen mit verschiedenen regionalen und internationalen Organisationen verbunden, darunter : die UNESCO, die ISESCO (Islamische Organisation für Erziehung, Wissenschaften und Kultur), der Verband arabischer Rundfunkanstalten, die Stiftung Arabischer Geist, das arabische Büro für Erziehung der Golfstaaten, das IMA (Institut du Monde Arabe, Paris), die OIF (Internationale Organisation der Francophonie), die CCFA (arabisch-französische Handelskammer), das Institut für Orientalistik der russischen Akademie der Wissenschaften in Moskau, die UL (Union Latine), die Stiftung „El Legado Andalusi“, der Europarat, die Iberoamerikanische Organisation für Bildung, Wissenschaft und Kultur (OEI), die Konrad-Adenauer-Stiftung ...

## MODERNE INSTRUMENTARIEN...

Seit Anfang 2001 ist die ALECSO zu einem qualitativen Wandel eingeschritten, indem sie die Modernisierung ihrer Instrumentarien in Angriff nahm. Dadurch stellte sie sich auf das Niveau der großen Errungenschaften im Bereich der IKT ein und sicherte sich eine höhere Effizienz in der Umsetzung ihrer Aufgaben und Aufträge.

So hat sich die ALECSO eine eigene Internet-Seite eingerichtet (arabisch, französisch und englisch), um sich besser vorzustellen und über ihre Ziele, Programme und Leistungen zu informieren. Außer der Präsentation und dem Vertrieb der ALECSO-Veröffentlichungen ermöglicht diese Seite Forschern und sonstigen Nutzern den Zugang zu den verschiedenen Datenbanken der Organisation.

Zudem hat die ALECSO für die moderne Vernetzung zwischen der Generaldirektion, den ALECSO-Außenstellen und den nationalen Ausschüssen der Mitgliedstaaten für Bildung, Kultur und Wissenschaften durch die Errichtung eines entwickelten Telekommunikationsnetzes gesorgt. Es funktioniert aufgrund des VSAT-Systems, in Verbindung mit dem arabischen Satelliten „Arabsat“ und den arabischen Rundfunk- und TV-Sendern und wird für die Zwecke des Fernunterrichts und für die bessere Verbindung zwischen der ALECSO und ihren arabischen und ausländischen Partnern eingesetzt.

## ... UND EIN NEUER ALECSO-SITZ

Es sind bereits Maßnahmen getroffen und konkrete Schritte unternommen worden, um einen neuen Sitz für die ALECSO zu errichten. Das neue Gebäude entsteht auf einem vom tunesischen Präsidenten Zine Al Abidine Ben Ali der Organisation zur Verfügung gestellten Gelände.